



Benützen Sie bitte einen schwarzen oder blauen Kugelschreiber, schreiben Sie nur in die vorgesehenen Kästchen, tragen Sie die Zahlen rechtsbündig ein und setzen Sie die Markierung (X) genau ins Feld ein.

E	X	E	M	P	L	E
		1	2			☒

Für Auskünfte stehen wir Ihnen zur Verfügung:

Bundesamt für Statistik, Tel. 0800 001 150

E-Mail: erst@bfs.admin.ch

Internet: www.erst.bfs.admin.ch

P.P. CH-2010 Neuchâtel, OFS/ERST

Aktualisierungserhebung des Betriebs- und Unternehmensregisters

1. Bitte korrigieren Sie bei Bedarf den Namen und die Korrespondenzadresse:

[illegible]

2. Bitte korrigieren Sie bei Bedarf den Namen und die Standortadresse (Betrieb / Verein / Stiftung oder Selbstständigerwerbende /Freelancer):

[illegible]

3. Bitte geben Sie die wichtigsten Informationen zu Ihrem Standort an:

Telefon: /

☐ Nicht vorhanden

[illegible]

☐ Nicht vorhanden

Website:

 Nicht vorhanden

4. Ist der Betrieb (*) zurzeit aktiv?

Ja ☐ Nein ☐

(*) Vereine, Stiftungen sowie Selbstständigerwerbende / Freelancer gelten ebenfalls als Betrieb.

Falls ja: Wann haben Sie die Tätigkeit aufgenommen?

Geben Sie das Datum an:

Monat:

--	--

Jahr:

--	--	--	--

Falls nein: ☐ Tätigkeitsaufnahme für später geplant

Geben Sie das Datum an:

Monat:

Jahr:

--	--	--	--

Aufgabe der Tätigkeit

Geben Sie das Datum an:

Monat:

--	--

Jahr:				
-------	--	--	--	--

☐ Tätigkeitsaufnahme nicht vorgesehen

 Bitte fahren Sie mit Frage 11 fort

5a. Beschreiben Sie bitte detailliert die wirtschaftliche Haupttätigkeit des Betriebs. Wenn mehrere Tätigkeiten ausgeübt werden, z.B. Produktion, Reparatur und Handel, ist jeweils nur die Tätigkeit mit der grössten Wertschöpfung bzw. jene mit der grössten Anzahl Beschäftigte anzugeben.

[illegible]

Bitte wenden 

5b. Sofern der Betrieb im Handel / Verkauf tätig ist, geben Sie bitte auch an, ob vorwiegend im Detailhandel oder im Grosshandel:

☐ Detailhandel

☐ Grosshandel

6. Handelt es sich um eine saisonale Tätigkeit? ☐ Ja ☐ Nein

Falls ja, wählen Sie bitte die Monate aus, in denen die Tätigkeit ausgeübt wird:

☐ Jan. ☐ Feb. ☐ März ☐ April ☐ Mai ☐ Juni ☐ Juli ☐ Aug. ☐ Sept. ☐ Okt. ☐ Nov. ☐ Dez.

7. Worum handelt es sich bei diesem Betrieb? (bitte nur ein Feld ankreuzen)

☐ Neugründung mit Aufnahme einer neuen Tätigkeit

☐ Unternehmensaufteilung / Splitting

☐ Rechtsformänderung

☐ Reaktivierung (nach einer Pause)

☐ Übernahme / Pächterwechsel

☐ Zusammenlegung / Fusion

☐ andere:

Sofern für den Betrieb ein Vorgängerbetrieb mit ähnlicher Tätigkeit bestand, geben Sie bitte den Namen und die Adresse des früheren Betriebs / Pächters bzw. der früheren Pächterin an:

8. Wie ist der Betrieb organisiert?

☐ Einzelbetrieb

☐ Betrieb mit mehreren Standorten

9. Wer hat den Betrieb gegründet (ohne Berücksichtigung der Finanzierung)?

☐ ein Mann / mehrere Männer

☐ eine Frau / mehrere Frauen

☐ ein Mann / mehrere Männer und eine Frau / mehrere Frauen

10. Am Standort des Betriebs beschäftigte Personen, die bei der AHV angemeldet sind (einschliesslich Inhaber / innen, Pächter / innen, Lernende und Praktikant / innen):

	Männer		Frauen		Total
– Vollzeitbeschäftigte (90–100%)	<input type="text"/>	+	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>
– Teilzeitbeschäftigte (50–89%)	<input type="text"/>	+	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>
– Teilzeitbeschäftigte (15–49%)	<input type="text"/>	+	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>
– Teilzeitbeschäftigte (1–14%)	<input type="text"/>	+	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>
Total Erwerbstätige					<input type="text"/>

Summe der Arbeitspensen

(100% = 100) Beispiel: 40% + 70% = 110

Männer		Frauen		Total
<input type="text"/>	+	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>

Falls niemand bei der AHV angemeldet ist, nennen Sie bitte den Grund / die Gründe:

11. Für Rückfragen des BFS bitte zuständige Auskunftsperson angeben:

Vorname:

Name:

Funktion:

Telefon: / Datum:

E-Mail:

Die den Unternehmen und Betrieben im Betriebs- und Unternehmensregister (BUR) zugeteilte, nicht sprechende Identifikationsnummer (BUR-Nr.) und der vom BFS zugeordnete Wirtschaftszweig (NOGA-Code) dürfen bekannt gegeben werden, sofern das Unternehmen diese Weitergabe nicht ausdrücklich untersagt.